



# ASSOCIAZIONE ALTA-MAREA

[www.altamareatrieste.eu](http://www.altamareatrieste.eu)

Viale Raffaello Sanzio, 17 34128 Trieste

Cell. +39/347/2112218; rinaanna.rusconi@gmail.com;

## TRIESTE MOSAICO DI CULTURE 2019

**IX edizione - agosto-novembre 2019**

Organizzato da

Associazione Culturale Altamarea

Associazione Regionale dei Sardi in FVG, Circolo di Trieste  
in collaborazione con Federalberghi e Nord Est Guide

...un percorso turistico-culturale di arte, storia, musica,  
poesia, letteratura e visite guidate,  
degustazioni enogastronomiche  
in occasione del terzo centenario della fondazione  
del Porto Vecchio di Trieste... 1719 -2019



e con la partecipazione di:

**Hammerle Editore in Trieste, Circolo del Dialetto Triestino,  
P.E.N. Club Trieste, Tipicamente Triestino, Curiosi di Natura**

### PRESENTAZIONE

*Una delle caratteristiche che distingue Trieste dalle altre città italiane è il suo volto, immediatamente riconoscibile come cosmopolita. La sua stessa storia, dall'istituzione del Porto Franco nel 1719, è segnata dalla concessione di privilegi di varia natura a tutte le minoranze etnico-religiose che desideravano stabilirsi nell'emporio. Di queste comunità, alcune più altre meno visibili, sono rimaste tracce diversamente corpose, comunque testimoni di un passato che si è venuto modificando e che ha depositato in città una memoria storico-culturale di grande interesse, in parte nota e in parte da riscoprire. Le chiese di molte religioni, le geometrie dei palazzi, il contenuto degli archivi e dei musei, l'importante e originale letteratura, la storia dei grandi personaggi, le tante istituzioni scientifiche transnazionali sono le tessere di questo mosaico fatto di genti, lingue, culture e religioni che oggi è Trieste.*

*Trieste, adagiata dolcemente sulle rive del Mar Adriatico, è circondata dal verdissimo Carso, un'area naturalistica di grande fascino e ricca di grotte visitabili, di suggestivi insediamenti primitivi detti castellieri e di incantevoli borghi rurali. Sull'altipiano, così come nel centro storico, la produzione enogastronomica, retaggio di quel mondo multi-etnico che raggiunse il suo massimo splendore proprio dalla fondazione e successivo sviluppo del Porto Franco, è di altissima qualità. E dunque protagonisti di questo percorso ideale saranno proprio l'enogastronomia, i paesaggi del Carso, la musica, la poesia, la letteratura, l'arte, la storia, le tradizioni popolari, l'architettura di una città simbolo e sintesi di suggestioni provenienti dal Centro, dall'Est Europa e dal Mare Adriatico.*

*Gli appuntamenti sono in parte gratuiti e in parte a pagamento. L'associazione Nord Est Guide con Altamarea è il punto di riferimento per le visite guidate. L'associazione Altamarea per le conferenze e le altre iniziative in programma. In questa iniziativa sono stati inseriti anche alcuni ristoranti tipici: offrono GRATIS, a tutti coloro i quali prenotano un pranzo o una cena grazie alla promozione di Trieste Mosaico di Culture, un aperitivo e degli stuzzichini tipicamente triestini o del Collio quale omaggio e benvenuto della casa.*

## LE VISITE GUIDATE A TRIESTE

Tutti i venerdì dal 9 agosto al 11 ottobre 2019



L'Associazione culturale Altamarea organizza in collaborazione con Nord Est – Guide, Tipicamente Triestino e la partecipazione di Curiosi di Natura delle visite guidate a tema alla scoperta degli angoli più suggestivi di Trieste. Gli itinerari



saranno dedicati in modo particolare a quella storia che appartiene alla “città nuova” che nasce proprio dalla fondazione del Porto Franco di Trieste.

### *Date, orari, luogo d'incontro*

**Agosto:** venerdì 16, 23, 30 – ore 09.45

**Settembre:** venerdì 6, 13, 20, 27 – ore 09.45

**Ottobre:** venerdì 4, 11 – ore 10.15

**Luogo d'incontro con la guida :** *Tipicamente Triestino, Via Einaudi, 1 – Trieste*

**Gli itinerari :** sono tre visite guidate che hanno l'obiettivo di far conoscere lo sviluppo di Trieste dei primi del settecento sino agli albori del novecento con l'intento di percorrere le tappe principali che hanno trasformato il borgo tergestino, rinchiuso tra torri e mura medievali, in una città emporio dalle architetture neoclassiche ed eclettiche tipicamente asburgiche. Tra arte, letteratura, storia, psicanalisi, dai caffè storici all'enogastronomia dei luoghi del „gusto“ triestino, con aneddoti e curiosità... la durata della passeggiata a piedi è di circa 2 ore.

**Trieste Mosaico di Culture e il Secolo d'Oro:** dall'archeologia industriale del Porto Vecchio dell'Imperatore Carlo VI al cuore del Borgo Teresiano voluto dalla figlia Maria Teresa d'Austria, con visite alla Chiesa greco-ortodossa di San Nicolò e alla Chiesa serbo-ortodossa di San Spiridione. Le tappe più suggestive del secolo d'oro di Trieste. **Le date: 30 agosto; 20 settembre e 11 ottobre;**

**Il Borgo Giuseppino e l'antica Tergeste:** dalle geometrie eclettiche di Piazza Unità attraverso l'intreccio medievale dei vicoli tra Piazza Cavana e l'Arco di Riccardo. Dal perimetro difensivo delle vecchie mura medievali a Piazza Venezia alla scoperta del Borgo Giuseppino, la cui costruzione avviene grazie al volere di Giuseppe II, l'imperatore illuminato figlio di Maria Teresa d'Austria. **Le date: 16 agosto; 6 e 27 settembre;**

**I Segreti di Trieste tra Mitteleuropa ed Adriatico:** da Piazza della Borsa al Tergesteo, centro economico della città, al Ghetto Ebraico, alla libreria antiquaria di Umberto Saba sino al Borgo Franceschino e alla casa natale di Italo Svevo per concludere la passeggiata davanti alla Sinagoga di Trieste (esterni) e all'Antico Caffè San Marco tra arte, storia e grande letteratura. **Le date: 23 agosto, 13 settembre, 4 ottobre;**



**Quota di partecipazione e minimo partecipanti per confermare la visita guidata :**

10,00 € Adulti e over 14 - 5,00 € bambini/ragazzi dai 6 ai 13 anni; I bambini sotto i 6 anni sono gratuiti.

Le visite si effettuano e vengono confermate con un minimo di 10 iscritti.

**Iscrizioni: le visite guidate si prenotano**

alla email: [rinaanna.rusconi@gmail.com](mailto:rinaanna.rusconi@gmail.com) o tramite messaggio WhatsApp al numero 347.2112218. **Condotte da guide ufficiali della regione FVG, le visite possono essere bilingui (italiano e inglese), ma anche, su richiesta, in diverse lingue straniere tra cui tedesco, spagnolo, etc.**

Raggiunte le 10 prenotazioni l'albergatore ne ha 1 free a sua disposizione ovvero potrà far partecipare l'11° iscritto gratuitamente alla visita guidata, previa comunicazione alla e mail di cui sopra per evitare disguidi.

**Nota bene**

l'iscrizione tramite struttura alberghiera o altro esercizio avviene dando le seguenti informazioni:

- a- il numero degli iscritti, indicazioni se sono under e hanno diritto a riduzioni;
- b- nome e cognome degli iscritti e un cellulare di riferimento;
- c- la lingua richiesta;

Sarà cura dell'organizzazione confermare via WhatsApp a tutti gli iscritti il giorno precedente la visita guidata (entro le ore 16.00) la conferma o la cancellazione della stessa e confermare anche all'hotel/ altro esercizio con una e mail la conferma o meno delle visita.

**Per tutti gli iscritti individuali** che prenotano a titolo personale basta contattare il negozio „Tipicamente Triestino“ di Via Einaudi, 1 – o mandare una e mail a [rinaanna.rusconi@gmail.com](mailto:rinaanna.rusconi@gmail.com), o un messaggio WhatsApp allo 347.2112218 Le prenotazioni individuali e dirette seguono le stesse indicazioni in merito a informazioni e conferma visita se fatte nei giorni precedenti la visita.

**PAGAMENTI:**

Il pagamento viene effettuato prima della visita, al più tardi la mattina prima della partenza dell'itinerario direttamente nel negozio “Tipicamente Triestino” sia dai clienti individuali che da quelli prenotati tramite hotel o altro.

**Omaggio a chi partecipa alle visite guidate: un „dolce“ regalo scelto tra i più tipici di Trieste dai biscottini „letterari“ a „le teresiane“ il dolcetto dedicato all'Imperatrice Maria Teresa d'Austria.**

**LE PROPOSTE ENOGASTRONOMICHE**



**Trieste “a la carte”...**

Le persone che prenoteranno un pranzo o una cena presso i ristoranti, trattorie, osterie tradizionali in elenco riceveranno quale omaggio della casa un aperitivo e degli stuzzichini GRATUITAMENTE.

Le prenotazioni vanno fatte tramite gli hotel oppure direttamente dagli ospiti al locale di loro gradimento.

**abbiamo scelto per voi...**

**1-Osteria tradizionale “Al Ramaiolo”** – Riva Nazario Sauro, 22 tel. 040 0642243, cucina tipica triestina a base di pesce o carne. **I sapori del Mar Adriatico e della cucina Mitteleuropea a la carte**

**2- Trattoria “Ai Fiori”** – Piazza Attilio Hortis, 7 tel. 040300633, specialità pesce – I sapori del Golfo di Trieste

**3-Osteria tradizionale “C'est la Vie”** – Via del Teatro, 2/b – tel 391.3716251, cucina tipica triestina a base di pesce o carne. **I sapori del Mar Adriatico e della cucina Mitteleuropea a la carte**



**4-Vineria Grudina** – Via Fabio Severo, 5/b – tel. 339. 8404475 – **prodotti dell’azienda Agricola Grudina di Scriò nel Collio Friulano, Vini D.O.C. del Collio, salumi , formaggi , dolci della migliore tradizione del Friuli Venezia Giulia**



### CONOSCERE TRIESTE CON UN REGALO ...

“**TIPICAMENTE TRIESTINO**”, il negozio dove trovi Trieste e il suo fascino di frontiera su tanti oggetti, dai più tradizionali e curiosi a quelli più raffinati, oltre a prodotti enogastronomici di qualità dove i sapori di Trieste diventano caffè, vini, olio, birre artigianali, dolci tipici e biscottini “letterari”.... **vi aspettiamo in Via Einaudi, 1**



### Le iniziative culturali di Trieste Mosaico di Culture 2019

in via di definizione (ottobre – novembre 2019)



**SPETTACOLO di musica, poesia e letteratura: „Dedica a Fulvio Tomizza“.** A cura di **Fiorella Corradini e Bruno Jurcev.**

**CONFERENZA: Il secolo d'oro di Trieste: Carlo VI, Maria Teresa d’Austria, Giuseppe II, dalla fondazione del Porto Franco di Trieste alla „Città Nuova“ con un approfondimento su „La fine del dominio spagnolo in Italia: 1713 – 1720, Carlo VI, Imperatore del Sacro Romano Impero e Re di Sardegna.** In collaborazione con l’Associazione Regionale dei Sardi in FVG Circolo di Trieste e il PEN Club Trieste.

**CONFERENZA: La „lingua franca“ nella Trieste del Settecento e la poesia dialettale**

triestina

#### Iniziativa alla scoperta delle diverse Comunità religiose e culturali di Trieste:

- **Settembre - Visita guidata gratuita: “Conoscere la Trieste di Boris Pahor”.** Arte, storia, letteratura degli Sloveni di Trieste in una passeggiata attraverso il centro storico e i luoghi simbolo della cultura slovena triestina.

- **Novembre: Visita guidata gratuita in collaborazione con la Comunità Ebraica di Trieste.** Storia della Comunità Ebraica e di alcune famiglie di ebrei triestini deportati durante la seconda Guerra Mondiale, cui sono dedicate le “Stolpensteine”, le “Pietre d’Inciampo” che s’incontrano durante la passeggiata: suggestioni, racconti e curiosità. Giovedì 14, ore 14.30 incontro davanti al Museo Ebraico “Carlo e Vera Wagner” in Via del Monte, 5 per la visita, proseguimento per il Ghetto, il Museo Morpurgo e visita della Sinagoga (interni)



**PUBBLICAZIONE: “Dentro Trieste-Ebrei, Greci, Sloveni, Serbi, Croati, Protestanti, Armeni”** Cristina Benussi, Giancarlo Lancellotti, Claudio H. Martelli, Patrizia Vascotto. Hammerle Editore in Trieste. Ritratto di una città cosmopolita attraverso le schede storiche e di attualità delle comunità, con foto e illustrazioni. Per comprendere la convivenza tra genti diverse con i loro usi e costumi, in una città che a lungo è stata la porta verso l'Oriente. Terza riedizione di un libro, ora esaurito, che continua ad essere richiesto. Revisione: Hammerle Editore e Rina Anna Rusconi

Il Presidente

Dott.a Rina Anna Rusconi

Cell. 347/2112218 - [rinaanna.rusconi@gmail.com](mailto:rinaanna.rusconi@gmail.com)